

## 平成 9 年度 海外派遣事業

事業名：	第 3 回地域伝統芸能海外交流公演（ベルリン国際ツーリズム・マーケット展）
期日：	平成 10 年 3 月 7～8 日
派遣先：	ドイツ連邦共和国ベルリン市
派遣団体：	石見神楽（有福神楽保持者会）／かっぽれ（櫻川ぴん助社中）／御諏訪太鼓（御諏訪太鼓連合会）
内容：	<p>第 3 回地域伝統芸能海外交流公演は、ベルリン国際ツーリズム・マーケット展の開会式典での公演と独日協会・ダーレム民族博物館の協力によるベルリン市民との交流公演を実施した。</p> <p>「ITB' 98」と呼ばれるこの旅行見本市は、数ある国際旅行見本市の中でも世界最大規模のものである。長野オリンピックで世界の人々を魅了した『御諏訪太鼓』、舞台狭しと千変万化に舞う『石見神楽』、江戸の粋を体中で表現して踊る『かっぽれ』。日本の伝統芸能のエッセンスが、世界中から招待された旅行業者やジャーナリスト 5,000 人が集う開会式典の場で存分に披露された。</p> <p>また、交流公演では独日協会の会員やベルリン一般市民が集い会場に入り切れない人が出る程の盛り上がりのなか、上記 3 団体の公演を実施した。</p> <p>この両公演によって日本観光の PR はもとより、日本・ドイツ両国の市民レベルでの国際相互理解の増進に大きく貢献することができた。</p> <p>①ベルリン国際会議センターでの舞台公演 観客数 5,000 人          ②ダーレム博物館での交流公演 観客数 700 人</p>